

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Redazione ed amministrazione
 Piazza Adamich.

Eloffizelési ár — Associazione:
 Egy évre Per 1 anno 6.— frt.
 Félévre 6 mesi 3.— »
 Negyedévre 3 . 1.50 »
 2 hóra 2 . 1.— »
 Külföldre 1 évre . . Per l'estero 8.— »

FIUME

Kereskedelmi-, tengerészeti- és társadalmi lap.

Giornale commerciale, marittimo e sociale.

Hirdetések és nyitlterek:
 Helyetnek árszabály szerint a kiadó
 hivatalban. (Piazza Adamich).

Továbbá és kizárólag:
 Goldberger A. V. hirdetői irodá-
 jában Budapest, Váci-utca, Oppelik
 B-nél, Bécs, Stubenbastei N. 2.

Inserzioni ed articoli comunicati si assu-
 mono nell' ufficio di spedizione in Fiume
 Piazza Adamich.

1888. Január 29

Megjelenik minden vasárnap

29 Gennajo 1888.

O. m. Lloydigazgatóság Fiumében.

A hatalmas o. m. Lloydtársulat (bízva a magyar kormány kikötött feltételeinek megvalósulásában) már nem sokára közelebb fog állni Magyarországhoz. A Lloydtársulatnak eddigi viszonyát inkább a hajóra kitérített közönséges lohogó jelezte. A hajózás s az ezzel szoros összeköttetésben álló kereskedelmi relációkat tekintve a Lloydtársulat a magyar érdekekkel csak csekélyebb mértékben azonosította magát.

Az o. m. Lloydtársulatnak e miatt magyar részről sok előítélettel kellett találkoznia, s mondjuk ki nyíltan, hogy ép e körülmény tette a Lloydot népszerűtlenné Magyarországon, de sőt e körülményben volt egyik nevezetes rugója az Adria gőzhajózási társaság megalakulásának.

Más kérdés, vajjon a Lloydtársulat konzervatív magatartásának okai, magában a társulat körében vagy pedig kívülről eső körülményekben keresendő-e. Résztünkkel utóbbi bit vagyunk hajlandók elhinni. A Lloydtársulat ugyanis könnyen magyarítható okoknál fogva az osztrák irányadó körök és így az osztrák közvélemény befolyása alatt állott. A legcsekélyebb koncezzszió mit Magyarországnak tehetett, osztrák részről, népszerűségének rovására esett.

Elvégre is a Lloydtársulatnak mint „kereskedelmi testületnek“

teljesen mindegy lehet, ha akár Triesztben, akár Fiumében talál jövedelmező áruszállításra, ezért nem hisszük, hogy az o. m. Lloydtársulat konzervatív magatartása benső okok következményeként állott elő, s ez okból nem is volt teljesen indokolt a tulzába vitt előítélet az o. m. Lloydtársulattal szemben.

Az a nagyfotosságú hír, hogy a magyar kormány az o. m. Lloyddal kötendő szerződés feltételeit a többi között egy fiumei tehát külön magyar igazgatóság föllállítását kötötte ki, sok harctól háborútól fogja megkímélni a társaságot. És ha e feltétel csakugyan megvalósul más anyagi előnyök is fognak belőle a társaságra háromolni. A tapasztalat mutatja, hogy mindazon osztrák vasuti társaságok, melyek Magyarországon vonalakkal bírnak a magyar igazgatóságok föllállításával nagyban előmozdították érdekeiket. A kedvező következmények a Lloyd társulatára nézve sem maradtak el.

Fiuméből tényleg még ez idő szerint is nem egy táperős vonalat lehet különböző irányban létesíteni, melyek nemcsak a Lloydtársulat részére hivatják biztonítani előnyöket, de Triesztet sem fognák károsítani.

Ha csak a levantei irányt vesszük figyelembe a melynek kikötői Fiuméra nézve még jó részben kiaknázatlanok, a Lloydnak ez irányban is számos eszköz áll ren-

delkezésre, hogy a sok verseny által fenyegetett forgalmát élénkítse, s a régi szervezetével járó veszteségeiért magát kárpótolhassa.

Az új szerződésnek a megvalósuláshoz közelálló reformjai, a mely mértékben fognak megfelelni magyar részről hozott áldozatok arányának ép oly előnyösöknek fognak bizonyulni, a Lloydtársulat által ez irányban kifejtendő tevékenységre.

Városi képviselőválasztások.

A városi képviselőtestület körében ez idő szerint két hely van üresedésben. Az egyik Zandegiacomo Ignác elhalálása, a másik Francovich János lovag leköszönése folytán. Az új választás végrehajtása céljából gróf Zichy Ágost kormányzó egy bizottságot nevezett ki, Maderspach Sándor elnöke alatt. A választás határideje a f. évi január hó 31-ke van kitűzve.

Az egyes jelöltek érdekében ez ideig mozgalom alig indult meg; az autonóm párt azonban mint hírlik a mult választások alatt kibukott Walluschnig Antallal obajtaná a megürült helyek egyikét betölteni.

Az o. m. Lloyd szerződés.

Az o. m. Loydszerződés ügyében a bécsi külügyi hivatalban tegnap

január 28-án ismét értekezlet tartott, melyen az érdekeltek közös, magyar és osztrák ministeriumok képviselői vettek részt. Ez értekezleten megállapodás történt a Lloydtársaságnak teendő új ajánlatokra nézve. A folytatolagos tárgyalások a Lloydtársaság képviselőivel néhány nap mulva megkezdődnek.

A fiumei fogyasztási szövetkezet.

A fiumei fogyasztási szövetkezet igazgatósága f. hó 21-én Hajnal Antal műszaki tanácsos elnöke alatt ülést tartott a melyen a jövő teendők teljesen tisztába hozattak. Elhatározottat ugyanis, hogy február hó 1-én egy külön üzleti helyiség nyitattik, kizárólag a szövetkezeti tagok számára. Ezen helyiségben a nyári hónapokon át d. e. 6-10-ig a téli hónapokban 7-10-ig d. u. pedig — a vasárnapkivételével — minden nap 4-6-ig eszközölhetik a tagok bevételeit, a fiumei viszonyokhoz mérten, jutányos áron. A helyiségben hús, kenyér, bor és fűszer árak kaphatók, ez utóbbiból azonban egy külön kisebb mennyiség nem adatik.

A tagok kellő módozatok mellett hónapról-hónapra hitelt is vehetnek igénybe.

A magyar iskola köréből.

A fiumei m. kir. állami elemi illetőleg a polgári iskola igazgatósága köréből már a mult év elején mozgalom indult ki oly célból, hogy az iskola iparos szaktanfolyammal kibővíttessék. Berecz Gyula az intézet tevékeny i-

A FUME TÁRCZÁJA

Estély a fiumei kormányzónál.

(febr. 28.)

A fiumei nyilvános életnek elit napja volt tegnap, a fiumei kormányzónál estélyével. A fiumei művelt társadalomnak tradícionális ünnepe az, melynek jelentőségét az újabb kori generáció ha gyományképp örökölte apától. És méltán! A kormányzó bárja a különböző társadalmi osztályok vezető férfait egyesíti egy csoportban. A főúri háziasszonyok szívélyessége könnyedén biztatás a kedélyek megélenkülésére, s a derült hangulat melegeben kiegyenlednek az ellentétek; született és képzelt politikusok, komoly, arczú bürokraták tudós professorok, harczpróball katonák, viharodott tengerészek, komoly törvénytudók, szamitó kereskedők, kiket a külső élet előítéletei tisztes távolban tartanak egymástól, az általános élénkség és jó hangulat közepette, mintha csodálkozva kérdeznék egymástól, miért ne lehetne ez minőig így? No ugyan megessék . . . mintha bizony mindenütt auni szép szemnek melege bódítaná meg a fáradt elméket,

s feledtetné a szívnek fájdalmait esalodásait . . . mintha mindenkor virágillat, vig zeneszó, piros ajkak csengőszava, szűz italnak gyújtó lángja varázsolna lelkünk elé egy esomó illuziót a meglopott menyországból . . .

És szől a zene lágyan andalító, büvös akkordjainak zsongása lágyan szűrődik az ablakon át, sa „leum“ ácsorító tömegnek megdobban a szívét ennyi fényre boldogságra . . . Egymást örik a robogó fogatok; mosolygó asszonyok, fiatal leánykák könnyűen szállnak ki belőlük, s szemükben a ritkolt öröm sugarával haladnak föl a délszaki növényekkel gazdagon megrakott lépcsőzetben.

A fényesen kivilágított teremben a szívélyes főúri házigazda gróf Zichy Ágost kormányzó, és neje szűl. Wimpfen Hedvig grófnő fogadja a vendégeket izgózó mosolyával; körülötte szebbnél szebb alakok lebilmeselő képe, a tengerenyi hájnak ő a koronája.

Milér a zsenialis karmester csudatévő vesszejének intésére tánczra szólal meg a zene. Sorakoznak a szép párok, s megindul az első négyes; még nézni gyönyörűség a deli párokat; és nem is hiányoznak a női . . . eszükbe jut

a letűnt ifjúság, a jövőre ki gondolna ilyenkor?

És mialatt a nagy teremben nagy gyönyörűség telik Terpsychore asszonyok, Bachus sem marad vigasz nélkül. Dusan megrakott asztalok inyet csiklandozó terhei a „zakács művészet“ remekeiként esdőltek maguk körül a vendégseregnek. Sokan vannak de szívélyesen férnek meg egymás mellett; a jólét kibékít . . .

Facézán, fogoly, pástétom, pirosbűfi magyar sonka, fogas, tengeri rák, tömördek édesség kímálja magát, s a termekben itt-ott megjelenő házigazda csak siettetti azt, a mi magától is megtörténne. . . tüzes lelkű boriak édes mámorában megindul a szóár, szellemes ötletek, vidám historikák alakjában.

A vendég nép körében képviselve van az egyház, Fiamin apáttal, a külországok képviselői: Sambuy gróf, olasz konzul, Faber angol konzul, a kormány főbb tisztviselői: Zeyk ministeri tanácsos, Pálsz Béla minist. oszt. tanácsos Ciotta polgármester, Ghiczy Livius őrnagy, Szoboyics Lajos pénzügyi tanácsos, Dr. Erdődi Béla tanfelügyelő, Hajnal Antal építészeti tanácsos, Marsik J. felügyelő,

ut 36

monika-
vel, kel-
ely azon-
jászha-
mulató-
re. Ára 2
vítása ju-
k. — Oes-
ra becs-

Dr. J. G.
Dr. J. G.
Dr. J. G.
Dr. J. G.
Dr. J. G.
Dr. J. G.
Dr. J. G.
Dr. J. G.
Dr. J. G.
Dr. J. G.

fuoco

svár

N. 66



a produ-
el fuoco,
chiese.
a, nella
gratis e
disegni

gazdátójának javaslata folytán ez ügyben gróf Zichy Ágost kormányzónk elnöklése alatt enquent tartatott, melynek folytán megállapodás történt arra nézve, hogy az iskola egyelőre műfara, osztályozó és szentes tanfolyammal bővítessék ki.

A tanfolyam megvalósítására vonatkozó munkálatok e akhmar a vallás és közoktatásiügyi m. kir. ministeriumhoz terjesztettek föl melynek következménye lón, hogy Trefort minister az erre vonatkozó elabotumokat minden megjegyzés nélkül jóváhagyta.

Főfeltege is mondanunk, hogy e fontos tervnek megvalósításával a különben is különösen vezetett intézet a gyakorlati követelményeknek is megfelelő, méltán tarthat igényt a közfigyelemre.

A főnemeltett tantervben foglalt ipari szakismereteken kívül egyéb foglalkozás elsajátítása is lehető van téve a növendékek részére.

Igy például a legutóbbi időben a polgári iskola két növendéke a műlakatos-ság elsajátítását tűzte ki célul; az intézet igazgatója ennek folytán fölterjesztett a vallás és közoktatásiügyi m. kir. ministeriumhoz az iránt, hogy a műlakatos-ság elsajátítására jelentkezett két növendéknek a gyakorlati ismeretek elsajátítása az intézetben kívül tétessék lehetővé, miután az ily irányú szakoktatásban, magában az intézetben nem részesülhetnek.

E szakoktatást Redlich L.pót jónevű mechanikus hazánkfia vállalta magára, s ennek folytán a növendékek a főnevezetnek jól berendezett gyárában szaktanulmányaikat a ministeri jóváhagyás megérkezése után minden akadály nélkül megkezdhetik.

A fiúmei m. kir. állami polgári fiúiskola mellé fölláttandó műfara és osztályozó ipar tamhely czélja tudvalevőleg oly iparosok képzése, kik a magasabb művészi korszerű követelményeinek képesek legyenek megfelelni.

Es hogy a megfelelő ipari szakképzettségen kívül ez iskolák növendékei méltán foglalkassanak helyet a művelt hazai iparosok sorában a tanterv a következő tananyagot öleli föl: 1. A műfara; 2. Az osztályozás; 3. Az otzálóság; 4. A minőség; 5. A szabad kézi rajz; 6. A faipar; 7. Az ipari könyvezetés, levelezés és kétségtétel készítés. 8. Kereskedelmi isme és az ipar törvény; 9. Közgazdaságtan és pénzügy isme.

Ajánljuk a szülők figyelmébe!

A Lloydtárgyalások.

A trieszti osztrák-magyar Lloyd szerződésének megújítása tudvalevőleg a kiigyezési tárgya á ok tengeri kigyója, mely minduntalan feltűnik, a nélkül, hogy megoldást nyerhetne. Mint értesülünk, az tárgyban Ausztriával megindított s ismételve meg is szakított tárgyalások végre a döntő fordulathoz közledek s a magyar kormány legközelebb megkezdli az új alkudozásokot, melyekben határozottan precizirozni fogja álláspontját és óhajait. Mint beavatott körből halljuk, a kormány a magyar kereskedelem és gazdasági élet érdekében mulhatatlannal szükségesnek tartja, hogy a Lloyd Fiumében önálló üzletigazgató-ságot állítson, melylyel a magyar kormány a tarifakérdésekben s minden fölmerülő ügyben közvetlen érintkezésbe léphet. Eddig ez az érintkezés a bécsi kormány közvetítésével folyt, a mi sok hátránnyal járt a magyar érdekekre. Bizonyára ez is okozta, hogy a Lloyd a szubvenzió közönsége daczára teljesen osztrák intézetnek tekintti magát, sőt az osztrák kormány is az ő kizárólagos befolyása alatt álló forgalmi intézetnek tekintti. Magyar részről tehát most mulhatatlannal szükségesnek tartják, hogy a Lloyd külső szervezete a szubvenzió közönségének megfelelően módosítás-sal s külön magyar üzletigazgató-ság álltassék fel. A második kívánság, mely magyar részről a Lloyd tárgyában emeltek, bizonyos új vonalak és rendes hajójáratok nyitása közvetlenül Fiuméből, részint Port Szaidba, részint Anconába s e várostól délre eső olasz kikötőkbe, részint pedig Dalmácia érintésével Corfuba és Patrasszba, sőt esetleg Fiuméből Marseille érintésével Barcelonába. Végre egy harmadik főkvánság oda irányul, hogy a Lloyd Fiuméből kedvező tarifa tételek mellett minden terhet, mihelyt egy teljes hajórakomány összegyűl, két heti határidőben bármelyik középtengeri kikötőbe elszálltsou. Az itt jelzett keretben fognak a magyar kormány kívánságait mozogni s teljesítésüktől függ a tárgyalások sikeres menete. Mint értesülünk, egy új közösvasut ügyében is tárgyalások várhatók, habár csak később a két kormány közt. Már régóta fent roz a terv, hogy az északkelt vasut Máramaros Szigettől a Felső-Tisza völgyén át a határig s onnan tovább a leMBER csernoviczi vasut valamely pontjára — osztrák területen természetesen osztrák részről — kiépíttessék. E vonal az ottani faiparra igen előnyös lenne; de még fontosabb stratégiai szempontból, sőt e tekintetben a beszélt vonat-

nál is fontosabbnak tartják. Mindazonáltal Ausztria attól félve, hogy az új vonal a leMBER-csernoviczi vasut forgalmának egy részét elterelné, régebben ellenezte az új vonalat, illetőleg megtagadta a csatlakozást. Ujabbban azonban Bukovinában Kimpolungig viczinális vasut épült, melylyel az említett magyar vasutat össze lehetne kapcsolni. Ennek folytán ismét fölmerült a kiépítés terve s a magyar kormány azt hiszi, hogy a saját területén a vonalat nagyobb hitel-műveléssel kiépítheti, miért is, mihelyt az időjárás engedi, helyszíni tanulmányozásra néhány mérnök fog kiküldetni, utóbb pedig a bécsi kormánnyal kezdőbnek meg a tárgyalások.

Lisztforgalmunk.

A múlt évi december hóban a különböző kikötőkbe a következő mennyiségű liszt vitetett ki:

Pannonia	141320
Viktoria	226940
Concordia	567200
Hengermalom	537960
Fr. Jellouscheg	113950
Ezsebet	156860
Zágr bi	89300
Lajza	542990
Baek Barnát Szeged	174140
Molnárak és sütők	382040
Haggenmacher	514690
Losonci	314960
Neumann Sestvérek, Arad	122160
Egyesült	384800
„István, Debreczen	213350
Bloch József	202160
Velenzei „Anna	35569
Első budapesti	537570
Kikindai	40640
Pick Fischer	121290
Gizella	231520
L. Ossinack	12750
Fiume	59900
Mylus Hartwig	19700
„László, Nagy-Várad	9900
Lobmayer J. F.	20320
Bécsi hengermalom, Vonwiler & Comp.	10160
Trieszti „Economic” gőzmalom	166370
Trieszti Schenker & Comp.	223420
Összesen	6076700

FIUMEI FOGYASZTÁSI SZÖVETKEZET.

Körözüvény.

Értesítjük a szövetezet tagjait, hogy f. é. február hó 1-én külföldi elárúító helyiséget nyitunk *via Stefano Gellertich házában a II. árcsarnok szomszédságában.*

csolnakjaik nincsenek! Az egyedüli edény a mit használunk a kagyló vagy a szárazföldi csigának háza.

A madarak fogására finom és hajlékony halesontokból készült tört használunk, mely nagyon hasonlít a foglyok fogására használni szokott töröz, azzal a különbséggel, hogy amott a családokra rászállott madár saját súlyánál fogva esik a töröz, míg emitt a vadász közreműködése is szükséges. A közgazdaságnak, s egyáltalában a gazdaságnak még legkedvezetesebb elveiről sincs fogalmuk. Minden négy lábú állatot lámának tartanak, a lovat nagyinak, a bir-kát kicsinek, s még ezt is csak hosszas elmélkedés után és jelekkel képesek ki-fejteni.

A mi már most a növényzetet illeti ez meglehetősen változatos, bár nem mondható gazdagnak. A leggyakrabban előforduló fák és cserjék a következők: Libocedrus Tetragonus, Drimys Winteri, az Embotrium, a Berberis Axifolia, s a Myrtus Nummularia. Ezenkívül található még nagy mennyiségben a Berberidának számos válfaja, melyek azokat az óriási erdőterületeket akotják, melyeken alig voltak képesek keresztüllátni. A hegyek s azok lejtői leginkább az Arrhenaterum avenacummal és a Dactylis glomeratával vannak borítva.

Ezen helyiség nyitva állandó hét-köznapokon délelőtt 8—10-ig, délután 4—6-ig. Vasárnap és ünnepnapon csak délelőtt 8—10-ig.

Az elárúító helyiségben kizárólag szövetezeti tagok vagy azok megbízottai vásárolhatnak.

Az elárúító helyiségben kapható *hus, kenyér, bor* és a főbb *vegyes áruk*, a helyiségben kifüggesztett kedvezményes áron. Olyan árucikkek melyek raktáron nincsenek, megrendelhetők.

A szövetezeti tagok a helyiség igazgatójával leendő magán egyezkedés alapján *hitel* is vehetnek igénybe.

Az üzlethelyiség az igazgató-ság ellenőrzése alatt áll és a tagok részére *panaszkönyv* van kitéve.

A vegyes árukból, mint kávé, rizs, liszt stb. *egy kilón* alul nem árúsitattik el.

Az elárúító helyiséget minden szövetezeti tag, kinek igazolványa van, igénybe veheti; kétségtelenül számíthat azonban azon tagok érdeklődésére, kik ezen üzlet helyiség megnyitására nézve, szívesek voltak bennünket aláírásaikkal biztosítani.

Az árjegyzék, mely az üzlethelyiségben megtekinthető, oly módon van megállapítva, hogy elárúító helyiségünkben a tagoknak kétségkívül a legelőnyösebb bevásárlási alkalom nyílik, és meggye-zük, hogy kellő részvételt esetében még kedvezőbb árak is elérhetőek lesznek; miért is elárúító helyiségünket a tagok érdeklődésébe melegen ajánljuk.

Fiume, 1888. január 24.

Az igazgatóság.

Külföle hírek.

József főherczeg f. hó 29-én délelőtt tisztelegő kihallgatáson fogadta Zeyk A. J. ministeri tanácsost Fésüs Béla osztály tanácsost és a veterán egylet bál bizottságát.

A négy lábú állatoknak mindössze öt faja fordul elő a szigeten, s ezek a következők: a vadlamba, a tűzföldi kutya (Canis fuscus), a róka, a tuco-tuco és egy kis patkányfaj. A lámák sokkal esakélyebb számmal vannak mint Patagoniában, de vadabbak az oitaniaknál. A szárnyasvilág mar sokkal gazdagban van képviselve. Kacsra, liba, hatyú, sirály, sólyom és sok másféle madár igen nagy mennyiségben található, melyek mind bőven szolgálták az expedíció konyháját. Leggyakrabban előforduló madár azonban a bagoly és a tera tero (Vanellus cyanus). Ott van még a libának egy különös faja a Chloephaga Magellanica és az Anas cristata nevű kacsa-faj.

A tengeri emlősök ritkák, s csak néhány néha mutatkozik egy-egy foka vagy Otaria jubata, s az is pár száz lépésnyire a parttól.

Igen nagy számmal van még a Tűzföldön a kutya, mely ott is hí társú szögödött az emberhez. A tűzföldi kutyák hegyes felálló füleikkel, hosszú orukkal és bozontos farkukkal igen hasonlítanak a róka-hoz. Hogy a bennszü-löttek mire használják a kutyát, arra csak a véletlen vezette rá az expedíció tagjait. Egy délután nygán s néhány apró onagyermeket láttak bemenni egy sátorba, kik ott halomba felekdtek. Pár

covich Iváné, Fletzer főmérnök neje, Baccaricchi kisasszony, gróf Wickenburg Margit, Egan Lajosné, Kischer kisasszony, Szobovics k. a., Dr. Sachéné, Dr. Vioné, Baracsné stb.

A táncz 10 óra tájban vette kezdetét, s tartott ritka jó kedvvel hajnali négy óráig.

Az egyes tánczokat gróf Wickenburg István, Belloni József, Toplak főhadnagy Thierry Henrik rendezték nagy ügyességgel, s különösen füzertáncz változatos és új formáival ritka tetszésben részesült.

AZ ELSŐ EXPEDITIO A TÜZFÖLDÖN.

Irta: Dr. Ambrozovics Dezső.

V.

Öltöztetik a változékony és szeszélyes időjárás daczára is csak egy lámbából áll; ágaktól összetakolt s bőrrökkel befűdött nyomorúságos sátor szerű kunyhókban laknak, melyek alig a lig óvják meg őket az idő viszontagságaitól. Az indiánok nomád életet folytatnak és télen, mikor a hőmérséklet nagyon alászáll és friss hó takarja a dombokat és tetőket, rendszeren lehúzódnak a sziget déli vagy keleti oldalára,

A városi színi zett titkára. A igazgatóság titk. nevezte ki.

Küldöttség a nál. Lapuk közé- stük ama körülményekkel utonnan kedelmi szerződés magyar lisztből kados kivitelre szám- kint 3 frt 5) k ez intézkedés nagy- pékiparosok érde- meg ez utóbbiak lyosabb követke- sék. A mozgalom a fiúmei pékipar- döttségileg jelent- gost kormányzón- relmek orvoslásá- val mozdítaná el- küldöttséget, me- tal helybeli keres- chy Ágost szívé- lentette, hogy a- lönben is tett- nem fogja elmul- úgyben a fiúmei- hetőleg megvédy- döttség egy ne- gés után a legjobb- el a kormányzón-

A fiúmei i- évi közgyűlés- egyesület ma ja- órákor tartja me- geiben a tizenkil- lést, Megemlítő- gelyegyesület be- frt 94 kr. volt. A- szerint 9404 ft

A Scaram- versenye A jó- meli zenekar- dekeivel hangve- kedvelők egyse- t. Az estélyre nag- zónság jelent m- előadása méltán- tetszésével.

Torma To- ni, ki már töb- togat el a k- ,válogatott- zánk. Itt időz- lépett föl e je- tapokart aratv- farsangi idény- egyesület szerz- jeles zenekar

percz múlva b- tyá is, melyek- pedtek a gyerm- rüldzárva, sőt- ebből Popper- Tűzföld lakói- tőnek, kályhán- számára, azzal- lyeiknek nyom- Az egyiken, a- két fontos ipa- per a tapasztá- tést vonja le, két fontos ipa- Az egyik, a k- zőbb, az arany- tésül fog szolg- nél sokkal poz- baromtenyész- telaja és égha- többi irányban- galom, a men- én már több c- van berendezv- ményeket ké- ha a Juarez C- ga pontosan e- lapján meg le- szűni, hogy a- lata, mely je- félt irányul, e- jedni Argentu- föld felé is.

A városi színház újonnan kinevezett titkára. A fiumei városi színházi igazgatóság titkárul Negovetich Antalát nevezte ki.

Küldöttség a fiumei kormányzó-nál. Lapunk közelmúlt számában említettük ama körülményt, hogy az Olaszországgal újonnan kötött vám és kereskedelmi szerződés folytán a Fiumében magyar lisztből készült, és a szomszédos kivitelre szánt kenyérről 100 kilónként 3 frt 50 krajzi vám esik. Miután ez intézkedés nagyban károsítja a fiumei pékársok érdekeit, mozgalmal indult meg az utóbbiak körében, hogy a súlyosabb következményeknek eljé véteszék. A mozgalom eredménye lón, hogy a fiumei pékársok e hó 24-én küldöttségileg jelentek meg gróf Zichy Ágost kormányzó-nál, felkérve őt hogy sérelmeik orvoslását hathatós támogatásával mozdítsa elő. A négy tagból álló küldöttséget, melyet Mattersdorfer Antal helybeli kereskedő vezetett, gróf Zichy Ágost szívveljesen fogadta, s kijelentette, hogy a maga részéről már különben is tett az ügyben lépéseket, s nem fogja elmulasztani, hogy e fontos ügyben a fiumei pékársok érdekei lehetőleg megvédve legyenek. — A küldöttség egy nevezde örög tartó tisztelgés után a legjobb benyomásokkal hagyta el a kormányzó palotát.

A fiumei iparos segélyegyesület évi közgyűlése. A fiumei iparos segélyegyesület ma január hó 29-én d. n. 3 órákor tartja meg az egyesület helyiségeiben a tizenkilencedik rendes közgyűlést. Megemlítjük egyuttal, hogy a segélyegyesület bevétele a múlt évben 4289 frt 94 kr. volt. A társulat vagyona ez idő szerint 9404 frt 56 kr-ra új.

A Scaramelli növénydekeinek hangversenye. A jó névnek örvendő Scaramelli zenefanár e hó 27-én este növénydekeivel hangversenyt rendezett, a műkedvelők egyesületének nagy termében. Az estélyre nagyszámú és válogatott közönség jelent meg. A fiatal növénydekek előadása méltán találkozott a közönség tetszésével.

Torma Toni Fiumében. Torma Toni, ki már több év óta gyakrabban látogat el a kikötő városba, ezúttal is „válogatott” fiukkal köszöntött be hozzánk. Itt időzése alatt már több ízben lépett föl e jeles cigányprimás, zajos tapsokat aratva a közönség részéről. A farsangi időnyre Torma Tonit már több egyesület szerződtette, s e partfogást a jeles zenekar méltán meg is érdemli.

miután alig volt még a kikötő városban zenekar, mely a magyar dalnak annyi népszerűséget tudott szerezni.

A iparosok bálja. Az iparosok segélyegyesülete a f. évi február hó 4-én táncmulatságot tart a „Deák szálló” nagy termében.

A fiumei veteránegylet estélye. A fiumei veteránegylet a f. évi február hó 8-ára a színház helyiségeiben fényes táncestélyt rendez.

Somoskeő Fiumében. Az a néhány nap mely alatt a modern Cagliostro a kikötő városban tartózkodott teljesen elég volt arra, hogy a regényesnél regényesebb események jöjtek felőle szájra. A nyilvános helyiségekben kávéházakban vendéglőkben mindenütt csak Somoskeő képezte a beszéd tárgyát. A megbeszélés meg nem történt történetek kalandorai, ezek fiumei tartózkodását megkeserítették a rendőrség. Tudomásunk szerint a rendőrség megérkezése napjától kezdve folyton felügyelet alatt tartotta ugyan, azonban a lehetőseggig humanus bánásmódban részesítette. Mindamellett valószínűleg ez volt az oka, hogy Somoskeő csak ritkán mutatja magát a nyilvánosság előtt, s leggyakrabban az Európában bérlet lakásán tartózkodott. A kellemetlen szituációt úgy látszik mégis megoldotta a menyiben néhány napi fiumei tartózkodása után a horvát területen fekvő szomszédos Susakra költözött át. Azonban itt sem volt nyugta. Kirándulásból hazatérve nagy néptömeg állott lakása előtt, smidón ily uton szállásadja megadta kérését nem akarta őt befogadni. Somoskeő erre ismét vissz tért Fiuméba, hol a kiállott igazság folytán beteg lett, úgy hogy orvosi gyógykezelést volt kénytelen igénybe venni. — Somoskeő itt időzése alatt nem csakely nyugtalanságot okozott néhány nagy pénzű polgárnak is. Így a többi többi közt egy gazdag gyáros négy embert állított házára, akik Susakra viliája Fiumében időzése alatt Somoskeő gróf Zichy Ágost kormányzó-tól is kért és kapott k halgatóst, továbbá felkereste Felső Béla osztálytanácsost, hogy panaszát a rendőrség zaklatása ellen előadja. — Fiumében egyébiránt feltűnő jóakarattal beszél róla a fuma. bizonyára csupa halál, hogy oly érdekes témákat szolgáltatott az unatkozó szájába. Fiumei időzésének valódi (?) ezéja hír szerint az volt, hogy itt egy újabb petroleum finomított alapítson egy földalatti cég részére. Fiuméből Somoskeő hír szerint Budapestre utazott.

A fiumei alpesi klub kirándulását, mely a mai napra volt tervezve a kozbenjött rossz időjárás folytán az egyesület igazgatósága a jövő vasárnapra halasztotta el.

A hó. A szép tavaszi időjárást tegnap hideg idő váltotta föl; ma virradóra pedig ismét erős hűvözés volt, melynek folytán a közlekedés ele ismét akadályok gördültek.

A csütörtöki szünidő. A fiumei közsegi iskolákban hír szerint visszállítják a csütörtöki szünidőt. Ez intézkedést mint a *Bilancia* írja azzal indokolja, hogy az iskolai helyiségek a kellőképp tisztán tarthatók legyenek. Furcsa ha igaz!

Végül megemlékezik meg a felolvasó az Oshavia missióról melyet Bridges apát küldött oda, hogy a benszülöttéket a kultúra áldásaiban nemleg részesítse. A szigetnek a neve, mely azonban Popper véleménye szerint nem lesz soká az mivel a szigetnek földrajzi fekvése, néprajzi viszonyai és természeti alakulási határozottan arra utalnak, hogy a leendő fővárosnak alapját a Juarez Celman folyó torkolatánál vessék meg, feltéve, hogy az említett folyó hajózhatósága tudományosan és a gyakorlatban is beigazolható.

Popper érdekes felolvasását, azzal a kijelentéssel végezte, hogy bárkinek, egyeseknek úgy mint tudományos társulatoknak, kik az ügy iránt érdeklődnek, a legnagyobb készséggel szolgál bővebb felvilágosítással és tudósítással.

Kereskedelmi hírek.

Jutaszállítás Fiuméba. A *Medusa* nagy Lloydgőze e hó 20-án érkezett meg Fiuméba Calcattából. A hajó rakományát 8000 m. mázsa nyers juta képezte, melyet egy budapesti jutaszövő gyár rendelt meg.

A m. kir. állami vasutak bevétele. A m. kir. állami vasutak a f. évi január hó 15-21-ig 126.348 utas és 128.293 tonna áru után összesen 636.583 forintot vettek be. Az összes bevétel a f. évi január hó 1-31-ján január hó 21-ig 1.655.589 forintot tett ki.

Görögországi vasutágyak. A görög kormány és egy belga társaság közt a Mtsolunghi-Agrinion közt létesítendő vasutavonal kiépítése iránt a szerződés megkötöttén, ezen szerződés jóváhagyás végett a kamara elé terjesztetett. A vonal, mely mintegy 44 kilométerre terjedtetik, keskeny vágányra lesz építendő, s építési költségei szerződésileg 3.750.729 drachmában (1 drachma = 40 o. e. kr.) állapították meg, mely összeg feletében a kormány a társaság részére egyenkint 500 drachmától szőlő 6%-os költségek kiállítására kötelezte magát. A költségek 99 év alatt törlesztendők. A pálya az állam tulajdonát képezi. Felel van tartva a kormány, hogy az üzletet akár az építő társaságok, akár más társulatnak is átadhattassa. A bevételek első kilométerenként 4000 drachma az ültözkező társaság részére az üzem kiadások feletében biztosítatik, az ezen felül jövedelem az üzem-társaság és a kincstár közt fele-fele zben megosztandó. A vonal 1890-ben megépítendő; kiépítése után Artaig lesz folytatandó. Ezen törvényjavaslattal egyidejűleg a kamara egy másik törvényjavaslattal foglalkozott el a Myli (Nauplia mellett) Tripolitza-Kalamatai vonal kiépítése tárgyában; mely szerint ezen vonal a peloponezusi hálózat kiépítéséig állami költségén építendő. E vonal költségeinek beszerzése céljából a pénzügyminister egy legfeljebb 24.000.000 drachmára rugó törlesztési költségen felvételre felhatalmaztatott. A költségen kamatozás első sorban a pálya jövedelmén által biztosítottik. Ezuttal tehát kísérletet tesz a kormány a saját kezében való építésre, s a menyiben e lépés sikerülne, a tervezett további vonalak is hasonló rendszárok mellett fognának kiépíteni. Minthogy azonban a költségek legalább egy része a munkálatok megkezdése előtt szükségesé válik, e terv kivételé pénzügyi nehézségeknél fogva előreláthatólag haladékok fog szünetelni. Kormánykörökben tanulmányokat tesznek továbbá egy Athentől Chalkaig vezető vonal építése iránt; s nem rég versenytárgyalást írtak ki az Euripus-csatorna kibővítésére és nagyobb hajók által is járhatóvá tétele iránt. Végül megemlítjük, hogy a patras athéni vonal múlt év december 23-án adattól át a közforgalomnak. A vonalon naponként 2 személyvonat közlekedik.

Közvetlen forgalom Fiume és Trieszt állomásokkal. F. évi február hó 1-ével az 1883-évi december hó 1-je óta érvényes fiumei, valamint trieszti kötelek-díjszabásokhoz a VI. illetve V. pótlék lép életbe. Ezen pótlékek szövegeiről Fiume illetve Trieszt, másrészt a Budapest és Bares mögött fekvő magyar vasutak állomásai között gyors- és teherárak közvetlen szállítására 1883-évi december hó 1-je óta érvényes díjszabásokban és az azokhoz kiadott pótlékekben, az egyesült - aradi- és eszani (arad-közösvölgy és arad-eszani) vasutak állomásai által való forgalomra nézve feunálló gyorsársorozati - külön- és kivételé díjszabások díjtételei 1888. február hó 1-jén hatályon kívül lépnek.

Tengerészeti hírek.

Az Olga nevű o. m. bark hajó, mely Tomich kapitány vezetése alatt Filadelfiából Szaracuzza közelében zátonyra jutás folytán sérüléseket szenvedett, teljesen helyre állítva Fiume felé folytatja útját.

A Suezsi csatorna forgalma az utóbbi esztendőben kis mértékben bár, de folytonosan apad. Miután az üzleti forgalomban nem mutatkozik rendkívüli depressio és a kereskedelmi tengerészet is egyre jobban fejlődik, a suezsi csatorna forgalma valószínűleg azért eszikken, mivel a Keletről Európába induló és onnan Keletre jövő hajók jó része megkerüli a Jöreménység fokát. Ma már a

gőzhajókat oly roppant dimenziókban építik, hogy egy ilyen gőzös megteszi az utat Angliából Keletindia Afrika megkerülésével a nélkül hogy fűtőanyagot kelljen felvennie valamely közbelső állomáson és ez által már maga az utazás tartalma is tetemesen megrövidül. Igaz ugyan, hogy a suezsi csatorna még rövidebbé tenné az utat, de viszont azok a hajók, amelyek megkerülik a Jöreménység fokát, nem fizetik a súlyos csatorna-illetéket, a mely egy 3000 tonna gőzsnél csaknem annyit tesz ki, mint 3000 tonna kőszén ára Angliában. E mellett a vörös tenger sok veszélyvel jár az igen nagy hajókra, mivel a zátonyok és szirtek igen gyakoriak és rosszul vannak világítva. Végre maga a csatorna sem győzi a nagyobb forgalmat mivel nem elég széles.

A Lloyd hajójáratat Fiuméből. Február hóban az osztrák magyar Lloyd hajói Fiuméből következő menetlere szerint fognak indulni:

Keletre és pedig Görögorszába és Smyrnába minden második szerdán (8. és 22-én) délután 4 órákor.

Thesszáliába és Konstantinápolyba minden második csütörtökön (2. és 16-án) délután 3 órákor.

Horvátországba minden csütörtökön d. e. 10 órákor Záráig.

Dalmáciába szerdán délelőtt 10 órákor Kattaróig. — Minden második pénteken (10. és 24-én) délelőtt 10 órákor Záráig át Anconába. — Vasárnap éjjel 1 órákor Záráig és Spalaton át Metkovicba.

Istriába Polin át Triesztig minden kedden és pénteken délután 2 órákor.

Egy oceánközi csatorna-terv. A Nicaragui földnyelven keresztül tervezett csatorna építésének terve közeledik megvalósulásához, a menyiben egy washingtoni tőkepénzesekből alakult syndicat a tervezett csatorna vonalvonalának tanulmányozása és pontos megállapítása végett több mérnököt küldött közelebb saját költségén a helyszínére. A csatorna egész hossza 273,6 km. lesz, miből 72,4 km. a Nicaragua tóra és 133,4 km. a San Juan-folyamra esik, mely egy a megépítendő kiágások csak 62,8 km-re fognak terjedni. A körülbelül hat év alatt helyreállítani tervezett csatorna költségei 65 millió dollárral vannak előirányozva.

Fiume-póli járatok. A Sverljuga és társai által fontartott fiume-póli járatok menetrendjében változások állottak be. A vállalat-hajói ugyanis a f. hó 30-kától kezdve minden hetfőn és csütörtökön reggeli hét óra helyett ugyancsak reggeli hat órákor fognak Fiuméből Polába elindulni.

Möcs Zsigmond
felelős szerkesztő és kiadó tulajdonos.
Battara P. könyvnyomtatja, Fiume

MARASKINO „EXCELSIOR”
Luxardo Girolami.
Cs. és kir. szabadalm.
Maraskino gyára Zárában;
alapították 1821-ben.
Raktár és eladás nagy mennyiségben a fiumei és a Fiumén kívül eső piacokra.
Rudmann A.-nál
Fiumében.

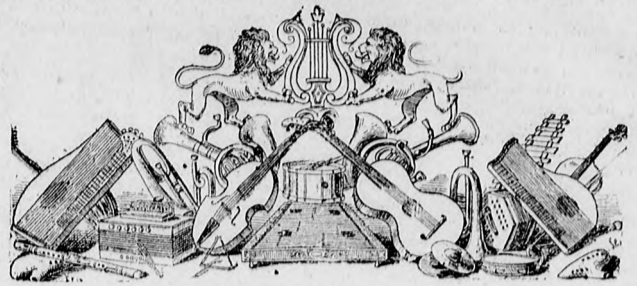
Kornitzer G.

Első és legnagyobb fiumei üveg és porcellánru raktára vendéglői és magánhasználatra.

Lámpák, tükrök, majolika, kristály és üvegdíszműrűk haza és külföld gyárakból arany keretek, petroleumfűzőgépek.

! a legújnyosabb áron !
Fiume — Corso.

Intelligens egyének melék foglalkozást kapnak, mely naponta 2-3 frtot jövedlmez. Mivel egyének is elválhatják e foglalkozást, mely nem sorsjegyek vagy kereskedelmi cikkek kolportáásából hanem hazafias és politikai természetű, igen érdekes műveknek (általunk közlendő) könnyű módon való terjesztéséből áll. Bővebb értesítést ad: Noszlopy E. Budapest IV. 15. vész utca 5.



Stenberg Armin hangszergyára, Budapesten, kerepesi ut 36.

(a Rokus-kórházzal szemben.)

Mindenmü hangszerek, harmonia és harmonium gyára és legnagyobb választéku raktára. Valódi olasz és belöldi hárok. — A legújabb, fűtést kellő mechanikai szalon-hangszerek, mint Arion, Harophon, Orpheus, Simonia s harmoniumból különösen legújabb típusú.

200 képpel díszített nagyhangszerekatalogus kivételre ingyen küldetk. Harmonika s hangszerek újakra becséplomni, Phönix fáktúra.

Legújabb!!! Harmonikafuvola 12 billentyűvel, kellemes hangokkal, mely azonnal megtanulható és játszható. — Igen kedves mulatóeszköz bár ki részére. Ára 2 tányosan teljesítették. — Ócsa-ston Harophon, Orpheus, Simonia s harmoniumból különösen legújabb típusú.

PSERHOFER J.

gyógyszertára

Bécs, Singerstrasse 15. sz.

„Zum goldenen Reichsapfel“.

Vértisztító labdacsook, melyek előbb universalis pirulának nevezettek, ezen utóbbi nevet teljes joggal megérdemlik, mert alig van betegség, melyekben ezer meg ezer esetben csudálatra méltó hatásnak nem bizonyultak volna. A legmakaesabb esetekben, melyekben minden egyéb gyógyszer használatánál alkalmaztattak, ezen labdacso által számtalanszor és rövid idő alatt tökéletes egészég következett be. 1 skatulya 15 pirulával 21 kr. egy tekercs 6 skatulyával 1 ft 5 kr., bérmentelen utánvétellel 1 ft 10 kr.

A pénz előleges beküldésével bérmentve 1 tekercs pirula 1 ft 25 kr., 2 tekercs 2 ft 30 kr., 3 tekercs 3 ft 40 kr., 4 tekercs 4 ft 40 kr., 5 tekercs 5 ft 2) kr., 10 tekercs 9 ft 20 kr. (Egy tekercsenél kevesebb nem küldethet k.)

Számtalan köszönő irat tekinthető be, melyekben ezen pirulák fogyasztói hosszabb élvezetük után a legkülönbözöbb és súlyos betegségekben, köszönetet mondanak. Mindaz aki egyszer kísérletet tett vele, tovább ajánlja e szert.

A sok köszönő irat közül néhányat itt közlünk:

Leongang, 1883. május 15.
Igen tisztelt uram! Önnek pirulái valóban csudálatra méltóan működnek, nem olyanok ezek, mint egyéb di. süített szerek, hanem segélyt nyújtanak majdnem mindenenen.

A hasvétkor küldött pirulák legtöbbjét ismerőseimnek és barátjammak osztottam, s mindnyájan sejtettek még magas koru egyének is s különböző bajokban ha nem is teljes jó egészséget, de tetemes javulást tapasztaltak, s folyvást használni kezdték. Kérem emelőlőgy, szíveskedjék ismét 5 tekercset küldeni. Tölem és mindazoktól kiknek szerencsésnek volt az ön pirulái által egészségetek visszanyereni, fogadják benső köszönetünket.

Deutinger Márton.

Bécs-Szt. György, 1882. febr. 16.
Tisztelt uram! Nem fejezhetem ki eléggé benső köszönetemet az ön piruláért, mert Isten segítségével mellett nóm, ki évek óta miserereben szenvedett s ha bár még most is ilyeneket bennem kell, egészsége annyira helyre állott, hogy ifjú físséggel minden dolgát végezheti. Ezen közleményemet mind-

den szenvedő javára felhasználhatja s kérem egyuttal, szíveskedjék két tekercsrel küldeni, valamint két darab chinai szappant is. Kiváló tisztelettel

Norak Atajos, főkeresés.

Tekintetes úr! Előre beadván, hogy önnek minden gyógyszer egyformán jó, mint a kitűnő fagy-balsam, mely az ön családomban több idült fagydagazmatot gyorsan megszüntetett, dacára az ugynevezett universalis gyógyszerek iránt való bizalmatlan ságotomra. Ellátároztam, önnek sörizetű pirulát használni s ezen apró golyócskák segítségével, hosszú évi aranyer bajomat osztromolni. Nem akarok magamnak érdemet tromolni, midőn önrel tudatom, hogy régi bajom több hely használat után, egészen megszűnt s ismerőseim körében a legszorgalmasabban ajánlom. Az ellen sínes kitűzősom, ha ezen sorokat néveláratcom nélkül — nyilvánosságra hozza.

Tisztelettel C. C. T.

Bécs, 1881. febr. 28.

Fagy-Balsam Pserhofer J.-től hosszú évek óta ismert legbiztosabb szer mindenféle fagyások ellen valamint idült sebekre stb. Egy doboz 40 kr., díjmentes megküldéssel 65 kr.

Golyva - balsam, megbízható szer a golyva nyak ellen. Egy palack 40 kr., díjmentes megküldéssel 65 kr.

Élet-essencia (prágai cseppek) élet-erősítő emésztés, mindenféle altesti bajok ellen. 1 palack 20 kr.

Ökorfarkvirágnedv általános ismert, kitűnő háziszser katarhus rekedtség, görcsös köhögés stb. 1 palack 50 kr., 2 palack díjmentes megküldéssel 1 ft 50 kr.

Alpesi növénynedv W. D. Bernhardtól. 1 palack 2 ft 60 kr., fél üveg 1 ft 40 kr.

Szem-essencia Romershausentól. 1 palack 2 ft 50 kr., fél palack 1 ft 50 kr.

Lábizzadás elleni por 1 skatulya 50kr. díjmentes megküldéssel 75 kr.

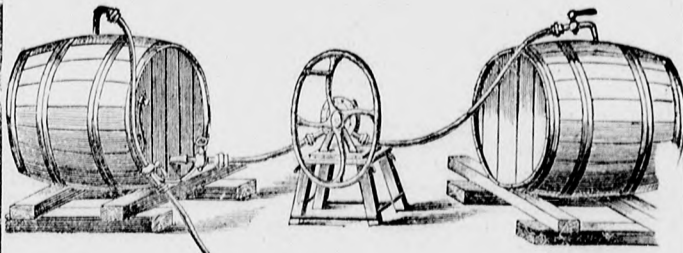
Mindenmü homeopathiai gyógyszerek készletben vannak. Az itt megnevezett készítményeken kívül minden az osztrák lapokban hirdett helyes külföldi pharmanotikus különlegességek készletben vannak s minden a raktárban nem levő cikkekről pontosan és olcsón gondoskodunk.

A postai küldemények gyorsan és pontosan eszközöltetnek előleges pénzbeháldéere vagy utánvétellel. A pénznek előleges beküldésével (legjobb postautalvánnyal) a postán sokkal kevesebbe kerül, mint az után vétellel.

(1-12)

Table with 2 columns: Name (Dr. J. G. Popp), Address (Budaörs), and Description of services (various medical treatments).

PRIMA FABBRICA UNGHERESE di Macchine ed attrezzi per lo spegnimento del fuoco di Bukarest F. WALSER Kolosvár Fabbrica e Deposito principale: BUDAPEST, Rottenbill. Corrispondenza in tutte le lingue.



Fabbrica premiata in tutte le esposizioni universali, per la produzione di macchine ed altri attrezzi per lo spegnimento del fuoco, macchine idrotecniche, pozzi a pompe, campane per le chiese. Esportazione nei paesi ereditari della Monarchia, nella Russia ed in tutto l'Oriente. — A richiesta si mandano gratis e franchi di porto prospetti forniti da modelli. — Bilanci e disegni di progetti si somministrano gratis.

VII. Szerkesztés Redazione Pisz Ellőzetési a Egy évre Félévre Negyedévre 2 hóra Külföldre 1 évre

1888. F

A mit a A magyar bi budget fölötté fontos munk a magy lekedésügyi nyilatkozatát magyar nem kött nem új mert határozó lenk a magy lekedési poli sal s az ezze tengeri keres szemben.

Az a nel ross Gábor a töleg a füm ra nézve mo dig is clénk magyar álla t immával kö kött város a magyar kö vetni szándé zett oly hat a hogy ama legutóbbi bu zést adott. Kifejezést nek, melynel kében évek vunkat, kife hogy Fiume forgalmi poli megvalósítás közgazdaság

A FIUM Rabszolganép Nyakas, hitetlen S nevelés öket Hogy megvehes Elhullott mind, És lelkeben a r De támadt új s Híredet egy vil

Muló dicsőség, Volt tüzhelyünk Nemzeti létünk Trón s hatalom Az omladékok Mely nyalodsa s Egyet menték Téged uram! ja S mikor a vihar És lettünk a va És a bontalansá Bölésötől sirig r Mikor rettegés Véres, villámos

* Kutatvány című könyvből.